



ADVENTURES IN LANGUAGE



FRENCH ACTIVITY

Confusing Words

FRENCH ACTIVITY

Confusing Words



Let's practice French confusing words and false cognates!

1

Cross out the incorrect options in the following sentences:

1. Vous **connaissez / savez** le dernier film de Katya Castel?
2. À Rome, nous **avons visité / avons rendu visite à** la Basilique Saint-Pierre au Vatican. Tu **savais / connaissais** que c'était la plus grande du monde ?
3. Ta tarte aux pommes est **meilleure / mieux** que la mienne !
4. Tu peux **emporter / emmener** Julien à son cours de dessin ce soir ?
5. J'ai **écouté / entendu** dire que les salopettes étaient à la mode. C'est vrai ?
6. Merci **de m'avoir / pour m'avoir** accompagné chez le notaire hier.
7. T'as **vu / regardé** ? Il a jeté le couvercle de son café par terre !
8. Combien de **temps / fois** a-t-elle gravi le Mont Blanc ?

A little help 🙌

la salopette	dungarees
le notaire	attorney
le couvercle	lid
gravir	to climb up

FRENCH ACTIVITY

Confusing Words



2 Karen comes from the US and she is in France for a year to practice her French. She is having a chat with her Italian friend Enzo. Can you correct their errors? Up for a challenge? Why not head to level two (no clues) or level three (translation)?

★ **Level one: Amend the errors (they are underlined!).**

Kath : Je suis confuse avec les abonnements de portable. Je ne sais pas lequel choisir.

Yvan : Pourquoi tu ne prends pas le même fournisseur que moi ? J'utilise Boom. C'est vraiment bon. Les appels à l'étranger sont inclus dans le forfait.

Kath : Ah bon ? Je ne connaissais pas que c'était inclus ! Je vais regarder. Actuellement, ça me fait penser que je dois téléphoner à Rosie.

Yvan : Rosie ? Je ne l'ai pas regardée depuis longtemps !

Kath : On doit aller rendre visite à l'expo au centre culturel ensemble ce week-end. Tu pourrais venir avec nous ?

Yvan : Je ne sais pas... Mon pote Alex doit passer le week-end chez moi.

Kath : Alors tu peux l'apporter avec toi !

Yvan : Oui, pourquoi pas, et ensuite on pourrait aller manger au restau libanais ensemble.

Kath : Toujours ? Mais on y est déjà allés quatre fois !

Yvan : Alors pourquoi on ne passerait pas le soir au café des Artistes ? Il y a de la musique live.

Kath : Oui, c'est une super idée ! C'est excitant !

A little help 🙌

<i>l'abonnement</i>	subscription
<i>le fournisseur</i>	supplier
<i>une expo(sition)</i>	exhibition
<i>un pote</i>	buddy
<i>par terre</i>	on the floor

FRENCH ACTIVITY

Confusing Words



2 ★★ Level two: Find the ten errors in the dialogue and amend them.

Kath : *Je suis confuse avec les abonnements de portable. Je ne sais pas lequel choisir.*

Yvan : *Pourquoi tu ne prends pas le même fournisseur que moi ? J'utilise Boom.
C'est vraiment bon. Les appels à l'étranger sont inclus dans le forfait.*

Kath : *Ah bon ? Je ne connaissais pas que c'était inclus ! Je vais regarder.
Actuellement, ça me fait penser que je dois téléphoner à Rosie.*

Yvan : *Rosie ? Je ne l'ai pas regardée depuis longtemps !*

Kath : *On doit aller rendre visite à l'expo au centre culturel ensemble ce week-end.
Tu pourrais venir avec nous ?*

Yvan : *Je ne sais pas... Mon pote Alex doit passer le week-end chez moi.*

Kath : *Alors tu peux l'apporter avec toi !*

Yvan : *Oui, pourquoi pas, et ensuite on pourrait aller manger au restau libanais ensemble.*

Kath : *Toujours ? Mais on y est déjà allés quatre fois !*

Yvan : *Alors pourquoi on ne passerait pas le soir au café des Artistes ?
Il y a de la musique live.*

Kath : *Oui, c'est une super idée ! C'est excitant !*

FRENCH ACTIVITY

Confusing Words



2 ★★★ Level three: Can you translate the English parts of the dialogue?

Kath : **I'm confused** _____ avec les abonnements de portable.
Je ne sais pas lequel choisir.

Yvan : *Pourquoi tu ne prends pas le même fournisseur que moi ? J'utilise Boom.*
It's really good. _____. *Les appels à l'étranger sont inclus dans le forfait.*

Kath : *Ah bon ?* **I didn't know it was included !** _____
Je vais regarder. Actually _____, *ça me fait penser que je dois téléphoner à Rosie.*

Yvan : *Rosie ?* **I haven't seen her for a long time!** _____

Kath : **We must go and visit the exhibition** _____
au centre culturel ensemble ce week-end. Tu pourrais venir avec nous ?

Yvan : *Je ne sais pas... Mon pote Alex doit passer le week-end chez moi.*

Kath : **Then you can bring him with you !** _____

Yvan : *Oui, pourquoi pas, et ensuite on pourrait aller manger au restau libanais ensemble.*

Kath : **Again?** _____ *Mais on y est déjà allés quatre fois !*

Yvan : **So why wouldn't we spend the evening** *au café des Artistes ? Il y a de la musique live.*

Kath : *Oui, c'est une super idée !* **It's exciting !**

FRENCH ACTIVITY

Confusing Words



3 Complete the text with the most appropriate word.

1. Ses grands-parents se sont mariés il y a cinquante _____ (ans/années).
2. _____ (le matin / la matinée), je me réveille toujours en écoutant la radio.
3. Il ne va chez le coiffeur que trois fois par _____ (an / année).
4. N'oublie pas que tu as rendez-vous chez le dentiste dans trois _____ (jour / journée) 🦷.
5. Tu crois qu'il a plus de cinquante _____ (ans / années).
6. Tu préfères faire du sport l'après-midi ou _____ (le soir / la soirée)?
7. J'ai attendu le plombier _____ (tout le matin / toute la matinée).
8. J'irai au supermarché _____ (dans le jour / dans la journée).
9. Le soleil se lève _____ (le matin / la matinée).
10. On passera vous voir dans _____ (le soir / la soirée).

FRENCH ACTIVITY

Confusing Words



- 1**
1. Vous **connaissez / savez** le dernier film de Katya Castel?
 2. À Rome, nous **avons visité / avons rendu visite à** la Basilique Saint-Pierre au Vatican. Tu **savais / connaissais** que c'était la plus grande du monde ?
 3. Ta tarte aux pommes est **meilleure / mieux** que la mienne !
 4. Tu peux **emporter / emmener** Julien à son cours de dessin ce soir ?
 5. J'ai **écouté / entendu** dire que les salopettes étaient à la mode. C'est vrai ?
 6. Merci **de m'avoir / pour m'avoir** accompagné chez le notaire hier.
 7. T'as **vu / regardé**? Il a jeté le couvercle de son café par terre !
 8. Combien de **temps / fois** a-t-elle gravi le Mont Blanc ?
- 2**
- Kath : Je suis **perdue** avec les abonnements de portable. Je ne sais pas lequel choisir.
Yvan : Pourquoi tu ne prends pas le même fournisseur que moi ?
J'utilise Boom. C'est vraiment **bien**. Les appels à l'étranger sont inclus dans le forfait.
Kath : Ah bon ? Je ne **savais** pas que c'était inclus ! Je vais regarder. **En fait**, ça me fait penser que je dois téléphoner à Rosie.
Yvan : Rosie ? Je ne l'ai pas **vue** depuis longtemps !
Kath : On doit aller **visiter** l'expo au centre culturel ensemble ce week-end. Tu pourrais venir avec nous ?
Yvan : Je ne sais pas... Mon pote Alex doit passer le week-end chez moi.
Kath : Alors tu peux **emmener** avec toi !
Yvan : Oui, pourquoi pas, et ensuite on pourrait aller manger au restau libanais ensemble.
Kath : **Encore** ? Mais on y est déjà allés quatre fois !
Yvan : Alors pourquoi on ne passerait pas **la soirée** au café des Artistes ? Il y a de la musique live.
Kath : Oui, c'est une super idée ! C'est **cool** !
- 3**
1. Ses grands-parents se sont mariés il y a cinquante **ans** (ans/années).
 2. **Le matin** (le matin / la matinée), je me réveille toujours en écoutant la radio.
 3. Il ne va chez le coiffeur que trois fois par **an** (an / année).
 4. N'oublies pas que tu as rendez-vous chez le dentiste dans trois **jours** (jours / journées) 🦷.
 5. Tu crois qu'il a plus de cinquante **ans** (ans / années) ?
 6. Tu préfères faire du sport l'après-midi ou **le soir** (le soir / la soirée)?
 7. J'ai attendu le plombier **toute la matinée** (tout le matin / toute la matinée).
 8. J'irai au supermarché **dans la journée** (dans le jour / dans la journée).
 9. Le soleil se lève **le matin** (le matin / la matinée).
 10. On passera vous voir dans **la soirée** (le soir / la soirée).

